

The Never Ending Mission

永不落幕的使命

A study of Moses

研習摩西





Deuteronomy 31:1-8

Here are the words Moses spoke to all the Israelites. **2** He said, “I am now 120 years old. I’m not able to lead you anymore. The Lord has said to me, ‘You will not go across the Jordan River.’ **3** The Lord your God himself will go across ahead of you. He’ll destroy the nations there in order to make room for you. You will take over their land. Joshua will also go across ahead of you, just as the Lord said he would. **4** The Lord will do to those nations what he did to Sihon and Og. He destroyed those Amorite kings along with their land. **5** The Lord will hand those nations over to you. Then you must do to them everything I’ve commanded you to do. **6** Be strong and brave. Don’t be afraid of them. Don’t be terrified because of them. The Lord your God will go with you. He will never leave you. He’ll never desert you.”

申命記31章1-8節

1 摩西又把這些話告訴以色列眾人， 2 對他們說：「我現今一百二十歲，不能再照常出入了；耶和華也曾對我說：你必不得過這約旦河。 3 耶和華你的神要親自領你們過去，從你們面前消滅這些國的民，使你們得著他們的地，照著耶和華說過的，約書亞要親自領你們過去。 4 耶和華對待他們，必好像從前對待他消滅的亞摩利人的兩個王西宏和噩，以及他們的國一樣。 5 耶和華必把他們交給你們，你們照著我吩咐你們的一切命令對待他們。 6 你們要堅強勇敢；不要害怕，也不要因他們畏懼，因為耶和華你的神與你同去；他決不撇下你，也不離棄你。」

Deuteronomy 31:1-8

7 Then Moses sent for Joshua. Moses spoke to him in front of all the Israelites. He said, “Be strong and brave. You must go with these people. They are going into the land the Lord promised to give to their people of long ago. You must divide it up among them. They will each receive their share. **8** The Lord himself will go ahead of you. He will be with you. He will never leave you. He’ll never desert you. So don’t be afraid. Don’t lose hope.”

申命記31章1-8節

7 摩西把約書亞召了來，在以色列眾人面前對他說：「你要堅強勇敢，因為你要和這人民一同進入耶和華向他們的列祖起誓，應許要賜給他們的地；你也要使他們得著那地為業。 8 耶和華親自在你前頭行，與你同在；他決不撇下你，也不離棄你；你不要害怕，也不要驚慌。」

1. Moses Listened to God and Obeyed

摩西聽從主命

2. Moses Affirmed Joshua as Leader

摩西鼓勵約書亞

3. Moses Acts as a Historian

摩西作歷史家

3 Things 三件事情

- Listen to God, tell us what you hear, and show us how to obey
聽從主命，告訴我們你們所聽見的，並指教我們如何跟從
- Invest in us as the younger generation and affirm us as leaders
投資在我們這較年輕一代的身上，肯定我們作為領袖的角色
- Tell us stories of God's faithfulness in your lives, whether we ask for them or not
告訴我們在你們的生活中有關神信實的故事，無論我們是否主動作詢問